

# Déli Hírlap

## Szorongás

El mindenkoron a legjobb tanulókat is, nyolc esztendő tanulás után helyet az érettségi bizottság előtt, hogy a tananyag egész anyagából tizen kérdésre adott feleletével a tanúságot általános tudásáról. A feladásának véletlenjén mult, hogy elismerték-e, elég érettnak talál-e, hogy az élet nagy taposómalmba soroztassák. Sok vita folyt már az érettségi vizsgák rendezésének szükségességéről, feleslegessége felől, történetek különféle kísérletek az elavult rendszer megreformálása érdekében, de végül a sok tanácskozás és próbálgatás eredményeként újra visszatértek a matura szó voltához. Szülők és tanulók teniszvizsgálatokhoz, de a rendszer túléli az érettségi vizsgákat. Idegőrlés és izgalom mindenütt, ott is, ahol saját nyelvén vizsgálhatják a diákok, elképzelés idegességnek és izgalomnak milyen keletül meg, amikor idegen városban, a tanár előtt nem anyanyelvén kell a kérdésekre. Ezzel a súlyos hendi indulatok neki a kisebbségi diákok érettségi vizsgáján is, de az Aradon és Temesváron a temesvári tanulók még ezenfelül különösen sérelmes bánásmódban részesültek, amint erre már tegnap részletesen írtunk. A vizsgabizottság elnöke el akarta őket ütni attól a napon biztosított joguktól, hogy a német és német nyelvek között szabadon választhassanak. Az indoklás? Felülden akadtak Temesvárról olyanok, akik a német nyelvet választották és nem a román, tehát valószínű, hogy a német nyelvet otthon is beszélik, az abból való választás pedig, amit a diák tud, a bizottság elnök összeférhetetlennek tartja pedagógiai felfogásával. Eddig abban a meggyőződésben éltünk, hogy a vizsgán azt kell kideríteni, mit tud a maturandus abba, amit tanulnia kellett és nem azt, mit tud abból, aminek megtanulására a nyelv nem kötelezi. Természetesen csak a kisebbségi tanulókra terjedt ki az inkvizíció, hogy a családban milyen az érintkező nyelv és így nagyon kézenfekvő a felvetés, hogy itt szándékos és rendszeres terhelése a kisebbségi diákoknak volt. A vizsgabiztos ur frankofil érzelmeit a más téren tudná érvényesíteni, ahol kerül összeütközésbe a törvénnyel és a szülők vallatása nyelvismereteik igazán nincs a törvényben. És mit volna az elnök ur az olyan diákkal, akik érettségi vizsgát a románon kívül nemcsak a román, hanem a franciát is beszél? Történetesen a románon kívül nemcsak a német, hanem a franciát is beszél? Történetesen a románon kívül nemcsak a német, hanem a franciát is beszél? Történetesen a románon kívül nemcsak a német, hanem a franciát is beszél?

## Hitler foglya Hindenburg

*A neudecki kastélyban betegen fekvő Hindenburg elnök közelébe senkit nem engednek — Válságos órákat él a centrupárt, amelyet a nemzeti szocialisták szintén meg akarnak semmisíteni*

## Ujból fellángolt a kommunisták üldözése

Hindenburg német birodalmi elnökről a legellentétebb hírek vannak még mindig forgalomban. A bécsi lapok szerint Hindenburg állapota súlyos és a birodalmi elnököt a neudecki kastélyban fogolyként kezelik. Valóságos foglya a Hitler-kormány. Hugenberg miniszter lemondása után külön futárt küldött Neudeckbe, akit azonban nem engedtek az elnök elé, hanem letartóztatták.

Ugyancsak bécsi jelentés szerint a neudecki kastélyt szigorúan őrzik és oda senkit nem engednek be.

### „Mi nem türünk magunk mellett más pártot“

A legközelebbi órákban dől el, hogy a centrupárt fennmarad-e vagy sem.

A párt tisztában van azzal az ellenszennvel, amellyel a nemzeti szocialisták viselkednek vele szemben és a katolikus ügynek akarnak szolgálni, amikor számolnak azzal a lehetőséggel, hogy esetleg önként kimondják a centrupárt feloszlatását.

Jelenleg a nemzeti szocialista párton kívül a centrum az egyedüli nagyobb párt Németországban és így érthető, hogy a nemzeti szocialisták állást foglalnak ellene. Stuttgartban Péter-Pál napján Göbbels birodalmi miniszter beszédet mondott, amelyben heves támadást intézett a centrupárt ellen. Hangsúlyozta, a centrupárt akadályozza annak, hogy a nemzeti szocialisták kifejtse az a nemzetbaldogító programot száz százalékgig, amelyet maguk elé tűztek. A centrupártnak ezért el kell tűnnie. Ha jól fogja föl Németország érdekeit, akkor magától csukja be a boltot. A centrum ne hivatkozzék arra, hogy a katolikus szemponjtábol van rá szükség. Mi nagyon jól tudjuk, mire van szüksége a katolikuságnak, de tudjuk azt is, hogy Németországnak is mire van szüksége.

## Hitler megmarad a katolikus egyház kötelékében

A német állampárt, mint jelentettük, feloszlott. A centrum feloszlóban van és ugyanugy a német nemzeti párt is. A centrum különben érdeklődéssel kíséri Papen alkancellárnak Rómában folyó tárgyalásait. Papen ugyan nemcsak a konkordátumról tárgyal, hanem szóba hozza a centrupárt ügyét is. A Vatikán véleményét akarja hallani arról, hogy a centrupárt, amely kimondottan katolikus párt, feladja-e helyzetét vagy sem.

Ami a konkordátumot illeti, szó van róla, hogy Hitler a Vatikántól ugyanolyan engedelmességet kap, mint amilyeneket a pápa Mussolininek is biztosított.

biztatást kapnának? Figyelemmel fogjuk kísélni a vizsgák folyását és élni fogunk a kritika jogával akkor és ott, ahol annak

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

szükségessége és reánk háruló kötelezettsége is mutatkozik. Szeretnők remélni, hogy erre nem kerül a sor, győzni fog a

Gleitwizből érkezett jelentés szerint Felsősziléziában betiltották a centrupárti lapok megjelenését. A tilalom július 10-ig szól.

A német rendőrség újabb eljárást indított a kommunisták ellen. Most sorra tartóztatják le mindazokat a kommunisták vezéreket, akik még szabadlábban vannak.

### Bauer volt kancellárt is letartóztatták

Breslauban is letartóztatták számos kommunistát, köztük az 1918. évi Spartakus-mozgalom vezetőjét.

Düsseldorfból teleplezték a kommunisták titkos összejöveteli helyét. Számos kommunistát letartóztattak.

Tovább folyik azonban a szociáldemokrata vezérek üldözése is. Legújabb letartóztatták Bauer volt szociáldemokrata birodalmi kancellárt is. Letartóztatása azon az alapon történt, hogy mint a házipolitikai szövetség elnöke, nagyszabású adóvisszaéléseket követett el.

Hitler kancellár tegnap felmentette Hugenberget a porosz földművelésügyi, erdészeti és gazdasági miniszteriumban viselt állásától is. Eszerint Hugenbergek már semmiféle közéleti szereplése nincsen.

### Lángra verték a börtönben a kommunisták vezért

Egy angol lap szerint Thielmann kommunisták vezért lángra verve tartják börtönben. Az angol lap szerint Thielmann azzal vádolják, hogy Lübbének segítkezett a birodalmi palota felgyújtásában.

Ezzel szemben hivatalosan azt állítják, hogy Thielmann nem ezért, hanem hazatérésért van letartóztatva.

Berlini jelentés szerint Schleicher tábornok nincsen letartóztatva, sem internálva, hanem a lakásán tartózkodik. Nem felel meg azok a hírek a valóságnak, hogy Schleicher becsületszavát adta volna, hogy nem mozdul ki a házból, hanem az igazság az, hogy saját maga határozta el a politikától való teljes visszavonulást.

belátás és az előzetes kisebbségi sérelmet nem tetézik az egyenlőtlen elbánás igazságtalanságának újabb sérelmével.

## Megmérgezte a férjét, a sógorát, a második ucát, sőt a leányát is el akarta emészteni, amiért a bicóság másodszor is halálra ítélte

A komáromi esküdtzék több napig tartó tárgyalás után befejezte a hajszálnyira Tiszazugra emlékeztető lévai mérgekeverők bűnpörét. Az ügyet a bíróság már az elmúlt év októberében is tárgyalta, amikor özvegy Sztankó Mártonné, özvegy Repiszky Jánosné, Repiszky János és özvegy Szenesi Bonaventuráné lévai asszonyok ültek a vádlottak padján, hogy hat emberéletért feleljenek, amit a biztositási díjért és a vagyonjussért ottlaktak ki.

Sztankóné arzénnei eltette láb alól a férjét, a sógorát, valamint második leányát, azután megkísérelte, hogy a saját leányát is másvilágra küldje, de ezenkívül két izben másoknak is adott mérget.

Sztankóné a férjét harmincezer cseh koronára bezabiztosította, majd egy évig tartó arzénkezeléssel megölte. Azután a vagyont követelő sógorát mérgezte meg. Utána közös háztartásra lépett Berkes András gazdával, aki hasonló sorsra jutott. A leánya megmérgezésére a közvélemény szülészől kért morfiomot és így a szülésző révén a csendőrség is tudomást szerzett Sztankóné mérgezéséről. A nyomozás során az asszony bevallotta a mérgezéseket és azt is elmondta, hogy a méregből, amelyet légy-papírról olvasztott le, pénzért adott Repiszky Jánosnak is, aki anyja segítségével a méreggel apját tette el láb alól. A másik kliense Szenesiné volt, aki a méregadaggal a férjét élte meg. Az esküdtzék tárgyalás az elmúlt évben Léván négy napig tartott és súlyos ítélettel végződött.

Sztankónét halálra ítélték, Repiszky életfogytiglani fegyházat, míg Repiszky Jánosné és Szenesiné egyenkint tizenöt évi fegyházat kaptak.

A legfelső bíróság az esküdtzék ítéletét csak Repiszky János és anyja ügyében hagyta jóvá, míg a fővádlott és Szenesiné ügyében új tárgyalás megtartását rendelte el.

A mostani második tárgyaláson Sztankóné és Szenesiné is konokul tagadták a vádat. Az elnök kérdésére Sztankóné kijelentette, hogy második leányát nem mérgezte meg!

— Hát mitől halt meg? — kérdezte az elnök.

— Mindig köhögött, attól halhatott meg — volt a válasz.

— Nem a légyfogótól?

— Ugyan kérem, az sokszor a legyeknek sem árt — válaszolta Sztankóné.

— A leányát megmérgezte?

— Ha megmérgeztem volna, meghalt volna — válaszolta cinikusan Sztankóné.

Azután a Szenesinének adott méreg iránt kérdezősködött a tárgyalási elnök.

— Arról beszéljen, hogy Szenesiné mit kért magától. Mérget?

Sztankóné más válaszokat ad, mire az elnök erélyesen rászólt és akkor a kérdésre halkán ennyit mondott:

— Mérget. Azt kért.

Szenesi Bonaventuráné hetykén tagadta a vádat, annál is inkább, mert férje holttestében nem találtak mérget. Elismerte, hogy járt Sztankónénál, de nem mérget, hanem orvosságot kért.

Szembesítették erre a két asszonyt, akik majdnem hajba kaptak. Szenesiné heves hangon tagadta, hogy mérget kért volna Sztankónétól.

A szembesítés után a tanukihallgatá-

sok következtek. Sztankó Veronika megtagadta a vallomást. Nem akart ártni anyjának, aki az életére tört. Annál súlyosabban vádolta Sztankónét a másik leánya, aki elmondta, hogy testvére állandóan panaszkodott, mert amikor anyja beadta az orvosságot, utána mindig rosszabbul érezte magát.

Sztankóné akkor mérgesen rárvált a leányára:

— Hazudsz, te vagy a gyilkos, Te akarsz engem elpusztítani!

A többi tanu is, aki terhelően vallott, szidalmat kapott a vádlott asszonytól.

### Könyörgött a bíróság előtt, hogy ne akasszák fel

A tanukihallgatások után az ügyész tartotta meg vádbeszédét Sztankónéra halálbüntetést kért, míg Szenesiné esetében életfogytiglani fegyházbüntetést követelt. Utána a védők kísérelték meg, hogy a vádlottak cselékményeit enyhébb színben tüntessék fel. Az esküdtek több órában keresztül tanácskoztak és éjszaka egy órakor készültek el munkájukkal. Sztankónét bűnösnek mondták ki kétszeres gyilkosságban, míg Szenesi Bonaventuránét bűnösségében találták bűnösnek. A verdikt alapján a bíróság meghozta ítéletét, amelyet hajnali félkettőkor hirdettek ki.

A bíróság Sztankó Mártonné másodszor is halálra ítélte, míg Szenesiné ismét tizenöt évi

fegyházat kapott.

Sztankónét hívta maga elé az elnök:

— Megértette az ítéletet?

Sztankóné csendesen: — Igen!

Elnök: Akar kegyelmet kérni?

Sztankóné újabb kérdéssel válaszolt:

— Kötéllel fognak kivégezni?

— Igen — válaszolta az elnök.

— Kérem, ne akasszanak fel — kérte a bíróságot Sztankóné.

Elnök: Kér kegyelmet, vagy sem?

Sztankóné: — Kérek, de csak akkor, ha kiengednek a börtönből.

Az izgalmas tárgyalás végül is Sztankóné ügyvédjének a bejelentésével ért véget, aki az ítélet ellen semmisségi panaszt jelentett be.

### Veszedelemes szélhámos járja a vidéket és tizen-nyolc évi hadifogság szenvedéseivel szédíti a hiszékeny embereket

Emlékezetes, hogy ez év márciusában Máriaölde községben megjelent egy lerongyolódott, beteges külsejű férfi, aki a máriaöldei illetőségű Kremer Józsefnek mondta magát. Az állítólagos Kremer elmondta, hogy tizennyolc évi hadifogság és borzalmas kalandok után tért vissza a községbe, ahol azonban nem ismerték fel. Mégis hitelt adtak a szavának és az éhező embert a nagyszentmiklósi kórházba szállították, ahonnan azután megerősödve és egészségesen megszökött. Ez a körülmény meg-

erősítette azt a gyanút, hogy az állítólagos Kremer József szélhámos volt. Ez a szélhámos most ismét feltűnt Páulisközségben, ahol ugyanazzal a mesével nagyobb pénzüsszeget és ruhaneveket csalt ki a jószívű gazdáktól, majd ismét eltűnt. A csendőrség most megindította a ravasz szélhámos kézrekerítésére a nyomozást, mivel valószínűnek látszik, hogy az állítólagos Kremer Józsefnek a csaláson kívül még más súlyosabb bűnök is terhelik a lelkiismeretét.

### A legerélyesebb eljárást követelik a romániai hitlerista mozgalom terjeszkedésével szemben

A romániai hitlerista mozgalom elleni tiltakozás mindsűrűbben hangzik el nemcsak egyes pártok részéről, hanem a különböző gazdasági érdekeltségek gyűlésein is. Kisenevben a kereskedelmi és iparkamarának Pantea German elnöklete alatt tartott gyűlése szintén tiltakozott a hitlerista mozgalom ellen. A felszólalók leszögezték, hogy a hitleristák részéről az utóbbi időben úgy Kisenevben, mint pedig Bessarábia más részein is rendezavarások történtek. A

kamara vezetősége elhatározta, hogy a kormányhoz fordul és a legerélyesebb eljárást kéri a hitleristákkal szemben. Szóvá tették azt is, hogy két orosz nyelvű ujság élénk hitlerista propagandát folytat és az uszítástól sem riad vissza. Ennek a két ujságnak is kéri a megrendszabályozását.

Tegnap délelőtt a liberális párt bukaresti központi vezetőségének ülésén Titean képviselő, az ismert ujságíró, szólalt föl a hitlerista mozgalommal

### „Carmen Sylva”-villa

a Carmen Sylva fürdőhelyen vendégeinek a legnagyobb kényelemmel (folyóvíz, fürdő, parketta, stb.) berendezett szobákat ajánl a legmérsékeltebb áron (tartózkodás szerint)

Hogy erről meggyőződjenek a vendégek, szobák rendelkezésére

Nicu Cordas, Bucuresti, Bulevardul Basarab No. 135. Telefon 358-78 és a „Carmen Sylva”-villában.

kapcsolatosan. A mozgalom ellen szövevényes intézkedések foganatosítását követelve. Megállapította, hogy az ifjúságot igyekezőkkel korrumpálták és úgy kért rá, hogy a hitlerizmus mellé szegődjön vissza a reális utakra és ne tőrjék, az idegen ideáloknak hódoljon. Ez az ideálok a románságtól politikailag kölcsönileg távol állanak.

### Cselédek a választások Fischer Miklós érdekes könyve

Igen szép kiadásban, Sinkovics Dezső jellegzetes erejű címkéjével meg Fischer Miklós városi lakásaitól főnök néhány héttel ezelőtt már bejelentett propagandisztikus céltartó műve ismét lelkérdésről. Cselédek a választások címe ennek a ritka érdekességű könyvnek, amely novellisztikus elbeszélő formában lené is magát az életet adja, teljes egészében nyújtva a megélt dolgok keresztmetszetét. Fischer Miklós alapvető fontosságú munkája a legilletékesebb utmutató cselédprobléma modern megoldására pontjából, de ugyanakkor rendkívül szívelelendő tanulságokat nyújt ugyancsak a cselédnek, valamint a munkaadóknak kölcsönös viszonylatok szempontjából. Mindenekelőtt legfőbb célja a könyv utmutatással szolgálni, hogyan lehet elejét venni a nap-nap után megújuló létrághézagoknak és erkölcsi bukásoknak. Cselédprobléma modern megoldására rekszik a szerző, midőn mindezen orvosszereket a cselédmenhelyek felállítását javasolja, hogy különösen a cselédek, akik már nagyon fiatalon elhagyva, midőn a városba érnek és talanság esetén is meglegyen az ott menedékük. Nagy fontosságú munka Fischer Miklós könyve. A társadalom egyik legégetőbb sebének tárja fel a bűnözés, a prostitúció és a kriminalitás legsúlyosabb veszélyeire vet fényt a valóság reflektorával. Ez a mű egy-egy jeladás, hogy a cselédotthonok felállása az egész társadalom érdekében zetszerűen aktuális és sürgős.

EGYESÜL A KÉT LIBERALIS PÁRT. Politikai körökben nagy érdeklődéssel nézik a liberális párt vasárnapi gyűlését, amelyen a külföldről hazatérő Ducek résztvesz. Biztosra veszik a két liberális frakció egyesülését. Az egyesülést követik is követelik, mint Angelo volt közoktatásügyi miniszter és nem kizárva, hogy amennyiben a fúzió nem létre, úgy Angelescu és hivel átáll Brătianu György táborába. Duca színűleg csak hétfőn tájékoztatja a külföldi utazásának eredményéről. Különben hétfőre a királytól kihallgatás is kér.

A temesvári **Zsidó Nőegyletek „GARDEN PARTY”-ja**  
a PACSIRTAMEZŐBEN szombaton 1933 július 1-én este 9 órai kezdettel a létesítendő Zsidó Napközi Gyermekeotthonok javára. ♦ Sátrak ♦ Táncverseny ♦ Jazz ♦ Szórakozások

## Szomorú eredményt hozott a temesvári szóbeli érettségi első napja

Tegnap vált ismeretessé Temesvárott a szóbeli érettségi vizsgálatok első eredménye. A Carmen Sylva leányliceumban működő bizottság hirdette ki az első eredményt, amely elszomorító. Az első napon a Dragalina ezredesné felnevezett oravicai liceum huszaltje vizsgázott, akikből kilenc, tehát öt a fele megbukott. A bizottság az oravicai jelöltek közül a következőket nyilvánította érettnak: Stoian Jakab, Ionescu Ilona, Coda Pál, Craiovan Mihail, Didu István, Encut István, Scher Antal, Jivoiu Péter, Lin-Mária, Marinescu György, Pen György.

Aradon a temesvári piarista gimnázium jelöltjeinek vizsgáztatásával kezdték meg a szóbeli vizsgák. Az első napon a temesvári piarista gimnázium huszonnégy jelöltje került a bizottság elé, mely a következőket nyilvánította érettnak: Billitz Gyula, Karbach József, Lebanov Miklós, Nagy István, Ó László, Péter István, Pócs József, Puscasiu János, Rátay István, Schuller Öcsmán.

Schweiger Béla, Sisak Ernő és Smeu Liviusz. Tegnap a piarista gimnázium többi jelöltjei vizsgáztak.

A szóbeli érettségi vizsgák Temesvárott tegnap mindkét bizottság előtt folytatódtak. Az eredményeket este hirdették ki. A Loga liceumban tegnap huszonnégy jelölt került a bizottság elé és ezek közül huszan tettek le sikeresen a vizsgát. Névsoruk a következő: Toma János, Parva Miklós, Belgea Mircea, Coljoara János, Nemes Aurél, Rosu György, Borozia György, Cimponeriu György, Fischer Ottó, Jurij György, Kiss József, Oprea Miklós, Összi Béla, Cosma Miklós, Pitasiu Sabia, Aposta János, Danciu István, Florescu Vazul, Troaca János és Andrei Liviusz. Ezek oravicai és karánsebesi növendékek. A Carmen Sylva leányliceumban működő bizottság tegnap husz jelöltet vizsgáztatott és ugyancsak tegnap este hirdették ki az eredményeket, amely szerint tizenhat diák megfelelt, míg négy megbukott. A szóbeli vizsgákat ma folytatják.

## Fogakat pénzért kaphat

-de soha a sajátjait!

**A fogó elrontja fogait!**

Először csak meglátnak... és végül kihullanak a fogak a fogó romboló hatása alatt — ha idejében el nem távolítja! Ehhez csak egy kemény fogkefe és Kalodont szükséges! A Kalodont az egyetlen fogkrém, mely a tudományosan elismert Dr. Bräunlich féle szulfurizoleotot tartalmazza, s amely fokozatosan és biztosan eltávolítja a veszélyes fogkövet. Ezért: tisztítsák fogukat reggel és este Kalodont-al!

**KALODONT**  
fogó ellen

## Jugoszláviai románok főbbet szenvednek ma, mint valamikor a magyar elnyomás alatt

Ötszáz olasz vendég érkezik Románia meglátogatására és ezek ma délben utaznak át Temesváron, ahol a hatóságok is megjelennek a pályaudvaron üdvözlésükre. Ebből az alkalomból a Vestul tegnapi száma üdvözlő cikket irt, amelyben nem mulasztja el ismételt reámutatni arra, hogy Románia természetes szövetségese Olaszország és nem azok a bizarr szövetségek, melyek a háború után létesültek. Olaszország ellenségei — írja — a mi ellenségeink is és nekünk épügy fáj, mint az olaszoknak, hogy Diocletianus császár palotái a barbárok (jugoszlávok) kezében vannak. Meggyőződésünk, hogy Róma soha nem fog belenyugodni Traján Dáciájának

megesonkításába és bármilyen szövetséget kötnek is ezen áldozatok szentesítésére, ezek a szövetségek kezdettől fogva semmiek és a mi népiünk öntudata ezeket a legelső alkalommal meg is fogja semmisíteni. Mi nem tudjuk elfelejteni, hogy hétszázézer román szenved a párisi békeszerződések jótéteményei alatt. Mi nem felejtjük el, hogy ezek a mi testvéreink sokkal rosszabb sorsban élnek ma, mint a magyar uralom alatt és nem nézhetjük, hogy úgy gondoljanak a magyar elnyomásra, mint ideális állapotra. Nem tudjuk megérteni azt sem, hogy Belgrád bizottsága érdekében miért volt szükség száz kilométerekre benyomni a mi te-

riületünkre, amikor Szobnál (magyar-csehszlovák határközség) egy másik főváros (Budapest) biztonságára elég volt olyan távolság, amelyet a vonat egy óra alatt fut be. És nem tudjuk megérteni, miért nem lehetett 180.000 szláv miatt el nem ismerni Traján Dáciájának határait, amikor elismerték Csehország határait három és fél millió németet kebeleztve be az országba. Ezért tudjuk megérteni viszont Mussolini politikáját. Végül hangsúlyozza a cikk, ezért vannak ma is azon az állásponton, amelyet képviseltek a múltban: védekezés a barbárok ellen.

A cikk, mely a Vestul aláírásával jelent meg, a legszelebb körökben kelt nagy figyelmet.

## Régebbi beszéd miatt Müller Kálmánt a tábla felmentette

Müller Kálmán temesvári munkászér még 1928-ban az országos képviselőválasztások előtt Aradon tartott beszédet. Akkoriban erős kritikát gyakorolt a kormány ténykedése felett és beszédét azzal fejezte be, hogy a munkásblokknak, amelyet akkoriban még nem tiltottak be, nincsen szüksége ilyen parlamentre, mert a munkásság kimegy az utcára és ott érvényesíti jogait. Ezért az aradi ügyészség igazgatás miatt eljárást indított ellene. Az aradi törvényszék Müller Kálmánt tizenöt napi fogházra és ötszáz lei pénzbüntetésre ítélte. Felelősség folytán az ügy a temesvári ítélőtábla elé került, amely az elsőfokú bíróság ítéletét tegnap megsemmisítette és Müller Kálmánt a vád alól felmentette. Az ítélet jogerős. A tárgyalás után Müller Kálmánt visszakísérték a katonai bíróság fogházába.

## Gyermekgyilkos anya büntetését tíz évi fogházra emelték fel

A temesvári ítélőtábla tegnap Schiopu Mária gyermekgyilkos sipeti asszony felett ítélkezett. Schiopu Mária vadházastársa volt egy gazdának, aki azonban nem akarta az asszony kétésfél éves kisfiát eltartani. Többször is hangoztatta, hogy távolítsa el a gyereket, mire Schiopu Mária először szülei gondozására akarta bízni a fiuskát, de amikor azok elutasították kérését, elhatározta, hogy a gyermeket eltéveszi láb alól. Az egyik napon kiment a gyerekekkel a község határába és az ott levő kutba dobta. A gyermek holttestét néhány nap után kifogták és a csendőrség megindította a nyomozást, amelynek során kiderült, hogy a fiút a bestiális anya pusztította el. A törvényszék Schiopu Mária hat évi fogházra ítélte és felelősség folytán a gyermekgyilkosság a temesvári ítélőtábla elé került, amely tegnap megsemmisítette a törvényszék ítéletét és tíz évi fogházra emelte fel az elvetemült anya büntetését. Schiopu Mária az ítélet ellen semmisségi panaszt nyújtott be.

\* A férfizarandokegyesület férfimiséje vasárnapon, július 2-án délelőtt fél 11 órakor lesz az igralmasok templomában, amelyet a refektoriumban a szokásos havi értekezlet követ.

## Csendes kérődzés folyik Londonban ahol újból kezdik a weekend-konferenciát

Raducanu volt munkaügyi miniszter, aki a londoni világgazdasági konferencián mint megfigyelő vett részt, visszatért Bukarestbe. Raducanu az asszisztenték előtt a következő kijelentést tette:

— A világgazdasági konferencia, amelyen hatvanhat nemzet megbízottai vesznek részt, nem volt kellően előkészítve. Az előkészületlenség nyomban a konferencia megnyitása után mutatkozott meg. A jegybankok képviselői a pénzügyi kérdésekről nem ismerték egymás álláspontját. Hasonló volt a helyzet a háborús adósságok, a vám és más világgazdasági kérdésekben is. Ehhez járult még az a körülmény is, hogy az amerikai delegáció előterjesztései valóságos abiloni helyzetet teremtettek. Ilyen körülmények között a konferencia eredménye csakis negatív lehet. Raducanu szerint nem marad más

hátra, mint hogy a konferenciát elhalasszák és a szünet alatt a különböző kérdéseket kellőképpen előkészítsék. A szünet alatt a bizottságokra nagy munka vár.

Londonból különben semmi biztató hír nem érkezik. Az aranyalapon álló országok: Franciaország, Olaszország, Svájc, Hollandia és Belgium képviselői értekezletet tartottak. Ennek folyamán egyelőre határozott hangon felszólították az amerikai delegációt, nyilatkozzék végre, hogy elfogadja-e a valutarögzítést vagy sem. Ha Amerika nem tesz erre vonatkozólag kötelező kijelentést, akkor ezek az országok egy héten belül elhagyják a világgazdasági konferenciát. Angliában az aranyalapos országok ultimátuma Amerikához nagy meglepetést keltett.

Londonban különben tovább folyik a bizottságok csendes munkája. Az angol kormány tovább folytatja a tárgyalásokat

kat az orosz delegációval. Simon külügyminiszter egy interpellációra válaszolva, az angol alsóházban kijelentette, hogy közte és Litvinov orosz népbiztos között a tárgyalások a legbarátságosabb módon folynak.

Az amerikai delegáció tegnap Moley részvételével értekezletet tartott, amelyen foglalkozott a valutarögzítés kérdésével. Megállapították ebben a kérdésben Amerika végleges álláspontját. Ma az egész világgazdasági konferencia hétfői kirándulásra megy és így valószínű, hogy az amerikai álláspontot csak hétfőn közlik a konferencia pénzügyi bizottságával.

Washingtoni legújabb jelentés szerint Rooseveltnél a dollárögzítésének idejét még nem látja elérkezettnek. Amerikai pénzügyi körök szeretnék ha a dollárt minél előbb rögzítenék, azonban Rooseveltnél tanácsadói ezt ellenzik és ilyen irányban befolyásolják az elnököt.

# Forradalomba viszi az országot

## Lupu, bánsági párthivei szerint, akik otthagya vezérüket, Temesvárott új pártot alapítottak

Tegnap délelőtt új politikai párt született meg a Gyárudvar nagytermében. A temestorontáli Lupu-párt kétszázötven vezetője tagja gyűlt egybe, hogy állást foglalva Lupu dr. ellen, önálló politikai párttá alakuljanak át. Reggel kilenc órákor nyitotta meg a gyűlést Moise Milos földmives, korelnök és megállapította, hogy jelen van a temestorontáli tagozat részéről kétszázötven vezetője tag, a krassói tagozat háromtagú küldöttsége élén Huma Bogdan elnökkel, az aradmegyeyiek küldöttsége Romanescu Miklós elnökkel és a délbánsági románság népes delegációja Barlován Vince elnökkel élén. Gróza Péter dr. ekésfrontját Sarbu János elnökségi tag képviselte.

Ramneantu Kájusz dr. temestorontáli főtitkár nagyszabású beszédben mutatott rá az összejövetel céljára.

A parasztságnak ma nincsenek képviselői. Sem a nemzeti parasztpárt diszparasztjai, sem pedig Lupu nem törődnek a parasztsággal.

Lupu a választások alkalmával saját bukaresti jóbarátait helyezte el erdélyi biztos kerületekben. Mi közünk van nekünk Ghimboseanu Bubi képviselő úrhoz, — folytata Ramneantu dr. — akit az erdélyi parasztság szavazatai juttattak mandátumhoz? Ghimboseanu Bubi különben is egy kirugott törvényszéki írnok, míg Lupu másik barátja Leon fogarasi képviselő, pecsenyeleső, aki Jorga alatt is képviselő volt és akit ezért kizárt a párt és azután megint visszavett. Bessarabiai ügyvéd akarja a fogarasi parasztság sérelmeit orvosolni?

Beszéde végén Ramneantu határozati javaslatot olvasott fel, amely szerint

a Lupu-párt temesi, aradi, krassói és szörényi tagozatai Lupu Miklós dr. országos elnököt azért, mert a párt programjától eltért, mert diktatorikus allűrjeivel bizonytalan helyzetek felé sodorja és elintézetlen ügyei miatt személyével is kompromittálta a pártot, kizárja a pártból. Egyben kimondják a Független Parasztpárt megalakulását.

A jelen voltak nagy lelkesedéssel fogadták el a határozati javaslatot. Azután egymásután szólaltak fel a tagozatok képviselői, majd kimondták, hogy vasárnap Aradon tartja meg alakuló gyűlését a független parasztpárt.

Sarbu János az ekésfront kiküldöttje hosszabb beszédben vázolta a közös együttműködés módozatait és beszéde után elhatározták, hogy az új párt együttműködik majd a Gróza-féle ekésfronttal.

Az új párt nem választott elnökséget, mivel demokratikus programja ezt ki-

zarja. Az ügyek vitelét héttagu vezetőségre bízta, amelynek tagjai Brudariu Adrián, Ramneantu Kájusz, Moise Milos, Thierry Vilmos ezredes, Bosioc Akos, Dan Ielkés és Ratiu György. A közvetlen ügyeket öszig az ötvenkét temesi választási körzetben egy-egy megbízott intézi.

Az alakulás után volt alkalmunk beszélgetést folytatni Ramneantu Kájusszal, aki még a következőket mondta:

— Lupu forradalomba viszi az országot. Krajován meg is mondta, hogy Románia Mussolinije akar lenni és parasztruhászadokat alakít. A demokrácia lábball tiprása, amit ő művel. Amikor a Skoda-ügybe bekeverte Brudariu Adriánt, a temesi pártszervezet ezért elég-

tételt követelt. Lupu elküldött hozzánk egy Livazeanu Oktáv nevű bukaresti fiatalurat, aki állítólag magántitkári teendőket végez oldalán és, aki ahe-lyett, hogy lecsendesítette volna a kedélyeket, megígérte, hogy kirugtat bennünket a pártból. Hát ez talán mégsem lehetséges.

Ezt a pártot a Bánságban mi létesítettük, mi neveltük és 13.000 választó bizalma esett reánk az elmúlt választáson.

Lupu dr. miniszterelnökként akar meghalni. Am legyen miniszterelnök, de ne a mi vállunkon. A független parasztpárt Grozával szoros együttműködésben fog dolgozni az egységes parasztfrent keretén belül.

## A csendőrség kegyetlenkedése fegyveres bosszura készítette Horvátország agyonkínzott népét

A belgrádi államvédelmi törvényszék most kezdte meg a múlt évi horvátországi fegyveres felkelés ügyében a második tárgyalást. Ezuttal a vádlottak padján Rukavin a hadnagy és tizenöt horvát partvidéki lakos ül. Az a vád ellenük, hogy külföldről fegyvereket csempészték be Horvátországba és a Velebit-hegységben beállottak a felkelők soraiba. Külön vádpontot képez ellenük az, hogy éjnek idején Brusáni községben dinamittal felrobantották a csendőrlaktanya kapuját, azután az ablakokon keresztül revolverekkel valóságos sortüzet adtak le a csendőrökre, akiket álmukban leptek meg és akik közül

többeket megöltek. Ugyancsak akkor éjjel megostromolták a csendőrpáncsnok házat is. Az ostrom után visszatértek a hegy-ségbe, ahonnan még többször is kijöttek a közeli falvakba és nyugtalanságot okoztak.

A tegnapi tárgyaláson a vádirat felolvasása után Rukavina hadnagyot hallgatták ki. Mindazt beismerte, amivel vádolják, de mentésére hozta fel azt, hogy a horvátok helyzete tarthatatlanná vált és elhatározták, hogy bosszút állanak azokért a kegyetlenségekért, amelyekben Horvátországnak a csendőrség részéről van része. A tárgyalás, amelyre számos újságíró is eljött, körülbelül egy hétig fog tartani.

## A nyomor és inség enyhítésén serényen fáradozó missziószervezet beszámolt eredményes munkásságáról

A temesvári missziószervezet most tartotta meg évi közgyűlését. Boriczky Ottóné elnökő megnyitó beszédében a missziószervezet feladatairól beszélt. Utána Podhorányi Baba a gyárvárosi, Tereba Emilné pedig a józsefvárosi szervezet munkáját ismertette. Mindkét szervezet sokat fáradozott a szegények felségítése érdekében, akiknek különösen karácsonyi megajándékozása érdekében fejtett ki buzgó tevékenységet. A szegényeket a lakásukon látogatták meg és megfelelő környezet-tanulmányokat végeztek. Hogy a koldusok az üzletekben és a magánosoknál kapott adományokkal ne éljenek vissza, bevezették az úgynevezett kenyérblokk-rendszert, amelyet már sok kereskedő és magános osztogat a koldusoknak pénz helyett. A szegény gyermekek részére vasárnaponként délután tanulságos mesedélutánokat tartottak, amikor a gyermekek még uszonnát is kaptak. A vasúti misszióban, a leányotthonban s az állás-közvetítő hivatalban, amelyeket a misszió tart fenn, igen hasznos leányvédelmi munkát fejtettek ki. A Katolikus

Munkásegylet mehalai fiókjának a szervezet ingyenes varrótanfolyamot tartott fenn.

A Charitas leányegylet működéséről Packi Baba, az Erzsébet leányklub munkásságáról Czégény Jolán és a Mercédes egyesület tevékenységéről Finck Elli számolt be. Azután a szervezet vezetőségének kiegészítésére került a sor. A Gyárvárosban dr. Fehér Kristófné, Jonescu Nina és Findeisen Lászlóné, a Józsefvárosban Prochaska Viktoré, dr. Matolay Zoltánné, Toldy Andrásné, Glasz Rezsóné, Gaál Kálmáné, dr. Litschek Akosné, Valceleané és Sarkadi Irma kerültek a vezetőségbe. Schif Aranka szociális testvér ismertette a szervezet jövő programját. Boriczky Ottóné elnökő javaslatára elhatározták, hogy Pach a Ágost püspököt tíz évi fópasztori működése alkalmából üdvözlök, a város vezetőségének pedig a missziószervezet részére juttatott támogatásért jegyzőkönyvi köszönetet mondanak. A közgyűlés Metzger Márton dr. prépostplébános emelkedett hangú záróbeszédével ért véget.

## Capitol-moz

Junius 30-tól kezdve:

## Mindent egy éjszakáér

Elsőrangú német filmoperett

A főszerepekben:

**TRUDE BERLINER**  
**HARALD PAULSEN**

Zenéjét szerzett: **O. Stransky**  
Favoritfilm

A műsoron kívül fellép a világ attrakció:

**SOUCETTE & CAISEN**

Akrobatikus táncospár a zongorán

Felemelt helyárak: 3 leiel

Kedvező időjárás esetén nyári moz

## A magyar kormányzó jogkörének kiterjesztése

A magyar kormány tegnap miniszter-nácsot tartott, amelyen foglalkozott a kormányzó jogkör kiterjesztésének kérdésével. Erre vonatkozólag még nem tört megállapodás. Szó van róla, hogy kiterjesztik a kormányzóknak az országgyűlés napolására vonatkozó jogát és pedig eddigi egy hónap helyett három hónap lesz joga a kormányzóknak a parlament elnapolni. Másik kombináció szerint tervezik, hogy az országgyűléssel szemben a kormányzóknak ugyanolyan jogokat nak, mint aminők a királyjogok. Egy harmadik terv szerint arról is szó van, hogy a kormányzóknak a legszélesebb keret között megadják az összes államfői jogokat. Végleges döntést a minisztertanács nem hozott és úgy határozták, hogy a főn újabb minisztertanács lesz. Amennyiben a tervezetet elkészítik, úgy a kormányzó jogkör kiszélesítéséről szóló vaslatot még a parlament nyári szünet előtt szavaztatják meg.

A zombolyai elemi iskola Péter Pál napján tartotta évzáró ünnepélyt, amelyen nagyszámu közönség vett részt. Az ünnepi istentisztelet után a tanulmányosság az iskola kertjébe vonult, ahol P. Viktor igazgató üdvözölte a vendégeket majd rövid beszámolót tartott az elmúlt iskolaevről. Beszéde során megemlékezett Sprenger Gizella, Melczér Józsa, Tre Jolán, Horváth Miklós, Blum Károly Wiszkocsill József tanítókról, akik szeptember elsejével nyugalomba vonulnak. tantestület nevében köszönetet mondott nekik buzgó tevékenységükért és mel szavakkal bucsúztatta őket. Az ünnepély a tanulók énekszámokkal és szavalatokkal szórakoztatták a közönséget.

FIGYESSEN ELŐ

A DELI HIRLAP

## Napoleon utolsó szerelme

cimű új regényünk összes folytatásait mindenki megkapja, aki most előfizet

# Vasárnap nagy divatkiállítást rendezünk Egész nap nyitva Este kivilágítva

## LOUVRE

### Józsefváros



Szerkesztőség és Kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR  
4. SZÁM

#### Előfizetési árak:

**Magyarországon:** Havonta 70, negyedévre 280, félévre 560, egész évre 1120 — lei.  
**Magyarországon kívül:** Havonta 80, negyedévre 320, félévre 640, egész évre 1280 leit fizetnek.

**Magyarországon:** Havonta 4, negyedévre 16, félévre 32, egész évre 64 pengő.  
**Magyarországon kívül:** Havonta 5, negyedévre 20, félévre 40, egész évre 80 pengőt fizetnek.

#### Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-68  
vagy 2-42

Szerkesztésért és kiadásért a  
főszerkesztő felel.

"Temesvári Zeitung" nyomda  
nyomása.

**JÁRÁS.** A meteorológiai intézet jele Kíssé javuló időjárás várható szombati nemi széllel még, vasárnapra ellenkező irányú változás fog bekövetkezni. Vasárnap reggel változó felhőzet volt, majd a hőmérséklet huszonhárom fok melettre emelkedett.

**Balseanu alezredes szabadságon.** Balseanu alezredes, a temesvári katonai egészség kiváló képzettségű parancsnoka, az értekezési munkák megkezdésére július 2-án kezdte meg egyhavi nyári szabadságát. Az alezredes valószínűleg július 15-én a kórházban fog megérkezni.

**Járásbírák áthelyezése.** Vulcu dr. zombolyai járásbíróét saját kértére a Brassó közelében levő Cernăuți helyrezték, helyébe pedig Paltin u Miron eddigi cernăuți járásbíróét helyezték át.

**Pogatschnigg Guidó megítései.** Pogatschnigg Guidó, a temesvári zeneiskola nyugalmazott igazgatója, az ismert zeneszerző, megítéseiért hívták Budapestre most kezdődő magyarországi dalárdák énekversenyére, amelynek műsorán Pogatschnigg Guidó több szerzeménye is szerepel. A rendező meghívta Pogatschniggot, hogy személyesen részt a bíráló bizottság munkájában vegyen részt. Pogatschnigg Guidó a meghívást elvált és tegnap délután Budapestre utazott.

**Megszűnt az erzsébetvárosi tanoncotthon.** Az erzsébetvárosi tanoncotthon és a gyárvárosi városi iskolai internátus a múlt héten megszűnt. Az erzsébetvárosi tanoncotthon száz lakóját a megmaradó tanoncotthonban helyezték el. Egyben a józsefvárosi tanoncotthon, amely eddig a négyes számot viselte, most a négyes számot kapta. Az internátus lakói a tanév végével hazatértek, azok pedig, akik mint árvák laktak az internátusban, az erzsébetvárosi tanoncotthonokba nyertek elhelyezést.

**Leleplezett zsarolási manőver cionisták.** A Vestul lugosi tudósítása alapján meggyőztük, hogy az ottani törvényszék a cionista Konstantin volt újságíróra zsarolási manővert hajtott végre. Konstantin volt újságíró a cionista Joan Banateanu a hírrel kapcsolatban annak megállapítását kéri, hogy a cionista lapnak a szerkesztőbizottság tagja, a zsarolásért elítélt egyén, akinek különben más a keresztneve nem azonos. A zsarolásról nem tudunk részletet venni és ahhoz lapjának, Drapelulnak, sincs semmi köze.

**A munkaügyi felügyelőség köréből.** Hanes Traján munkaügyi vezérfelügyelőhelyettes ma kezdte meg egyhavi nyári szabadságát. Távollétében Bottéz György vezérfelügyelő látja el Hanes Traján ügykörét is.

**Házasság.** Ifj. Schwarz Péter zombolyai kötszer- és művegtárgykészítő, Schwarz Péter zombolyai fodrászmester, ipartestületi elnök fia, házasságot kötött Reichrath Lolival, Reichrath Antal nyugalmazott postatisztviselő és a zombolyai Iparos Dalárda elnökének leányával. Házassági tanúk voltak Schmidt Péter cipőgyáros és Weisz Antal kocsijárműves. A házasságkötés egyházi szertartását Mersdorf Jenő segédlelkész végezte.

**Menyasszonyi kelengyét** legjobban minőségben eredeti engroszárakon vásárolhat Dornhelm Jenő divatruházában I., Börze-utca 2.

**Kertmegnyitás.** A Juventus Salvator erzsébetvárosi ifjúsági egyesület ma este rendezte Mühle Vilmos-utcai kerthelyiségének megnyitását. Kedvezőtlen idő esetén a kertmegnyitás a jövő hétre marad.

**Svábhegyi Szanatórium**  
Magaslati dietetikus gyógyintézet.  
már napi 18 P-órát  
a legelőkelőbb környezetben legteljesebb szanatóriumi ellátást nyújt

**Fiatalon elhunyt banktisztviselő.** Wolf Ernő, temesvári banktisztviselő, bélinfekcióból támadt súlyos betegség következtében tegnap délelőtt huszonhat éves korában, szüleinek a józsefvárosi Csermák-udvarban levő lakásán elhunyt. Halálát apja, Wolf Zsigmond köztisztviselőnek örvendő józsefvárosi kereskedő és neje, valamint az elhunyt Lili huga és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése, holnap vasárnap délelőtt tizenegy órakor a belvárosi zsidó temető halottasházából megy végbe. A mélyen sujtott szülők iránt igaz részvét nyilvánul meg.

**A biatorbágyi rém felesége tüdőbajos.** Bécsi jelentés szerint Matuskai Szilveszter felesége tüdőbajban súlyosan megbetegedett. Az orvosok nem bízák felépülésében.

**Tízezer leies zsebtolvajlás az adóhivatal helyiségében.** A belvárosi Eisenstädter-házban levő hármas számú állami adóhivatalban tegnap délelőtt vakmerő zsebtolvajlás történt. Ismeretlen tettes kilopott Adamescu Györgynek, az egyik temesvári ügyvéd alkalmazottjának zsebéből tízezer leit. Adamescu György az adóhivatalnál hatszáz leies befizetést eszközölt és közben történt a lopás, amelyről nyomban értesítették a belvárosi rendőrséget. Bala Aurél kerületi rendőrfőnök lezáratta a kijáratokat és az adóhivatalban tartózkodó feleket motozásnak vetette alá, de a tettest nem sikerült elfogni.

**A KISANTANT ÉS LENGYELORSZÁG MEGNEMTAMADÁSI SZERZŐDÉSE A SZOVJETTEL.** A világgazdasági konferencia mellett Londonban folyó tárgyalások közül kiemelkedik a kisantant és Lengyelország tárgyalása Oroszországgal. Nincsen egyébről szó, mint arról, hogy a kisantant és Lengyelország együttes megnemtamadási szerződést kötnek a szovjettel. Ezeknek a tárgyalásoknak a lelke Tulescu román külügyminiszter, aki emiatt már napok óta feléje se néz a világgazdasági konferenciának.

**Ma délután temetik a jéggyár tragikus végű főgépészét.** A józsefvárosi Somogyi-jéggyár munkásai tegnap még mindig a Műhlkau Ferenc főgépésszel történt halálos szerencsétlenség hatása alatt állottak. Műhlkau Ferenc főgépész — mint arról beszámoltunk — a lendítőkerék összeroncsolta és a hatvanhárom éves ember a kórházban meghalt. Temetése ma, szombaton délután négy órakor az erzsébetvárosi temető halottasházából megy végbe.

**Bucsu Ujkisodán.** Ujkisodán július 9-én tartják meg a templomi bucsut a szokásos ünnepekkel. Mindazok az árusok, akik sátrakat akarnak a bucsun felállítani, Fekete Imrénél (Ujkisoda, X. utca 31. szám) jelentkezzenek.

**Temesvári könyvkereskedő jubileuma.** Szép jubileumot ül Borgida Sándor temesvári könyvkereskedő. Husz év előtt lépett be a temesvári Moravetz-céghez, ahol tíz éven keresztül a könyvosztály vezetője volt. Tíz esztendő óta a cég társfőnöke és szakutódása a cég könyvosztályát magas nivóra emelte. A Moravetz-cégnél töltött husz évi működése alkalmából Borgidát számosan üdvözölték.

**A Felebaráti Szeretet asztaltársaság július 2-án, vasárnap este nyolc órai kezdettel az erzsébetvárosi Hunyadi-ut 68. számú házban levő helyiségében műsoros táncestélyt rendez, amelyre a tagokat és ismerősöket ezután is meghívják.**

**Uj iskolaigazgató a Gyárvárosban.** Marx Tamás, a gyárvárosi német állami elemi iskola igazgatójának nyugalmal vonulásával a tanfolyamot a megüresedett igazgatói állásba Fuchs Jakab tanítót választotta meg, aki a miniszterium megerősítése után nyomban megkezdte működését.

**Leszakította lábát a cséplőgép.** Az Aradi-ut mentén fekvő Koppony-pusztán tegnap délután súlyos szerencsétlenség történt. A pusztán megkezdtek a cséplést, amelynek Ulich György huszonöt éves, Kovácsi községben lakó gazdasági munkás is dolgozott. Ulich a cséplőgép tetején állva a kéveket dobta a gépbe, amikor hirtelen megcsuszott és jobblábával a dobba került. Rémült kiáltására nyomban megállították a gépet és kiemelték a fiatal munkást, akinek lábát a gép többel lemetszette. Súlyos sérülésével a kórházba szállították.

**Ha bármit olcsón akar venni . . .**  
Szíveskedjék engem felkeresni  
Perzsáimnak nincsen párja  
950 lei quadrátja  
S mi mindent kap kevés pénzért  
Erdeke, hogy meggyőződjék.  
**Mindenre vevő vagyok!**  
**FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.**  
Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

**A lengyel miniszterelnök Bukarestben.** Jendreivicz lengyel miniszterelnök tegnap a feleségével Bukarestbe érkezett. A lengyel miniszterelnök, aki nyári szabadságából néhány hetet Romániában tölt, találkozni fog Vaid a miniszterelnökkel, akivel a lengyel-román viszony kimélyítéséről tárgyal.

**Két nyugalmal vonuló pedagógus ünneplése.** A Bányai-utcai iskolában Péter és Pál napján megható ünnepséget rendeztek a nyugalmal vonuló Marx Tamás igazgató és Philip Mihály tanító tiszteletére. Reggel a tantestület a növendékekkel együtt istentiszteleten vett részt, utána az iskola nagytermében a tanulók megkapták bizonyítványukat. Christof György és Ghilezan György tanítók bucsuztatták azután a két nyugalmal vonuló tanférfit, majd egymásután beszéltek Hollinger Miklós városi tanácsos, Probst János ügyvéd és mások. A két ünnepelt megható hangon mondott köszönetet.

**Angol kardbajnoknő erdélyi látogatása.** Miss Guinness angol kardbajnoknő, aki az európai női kardvívóversenyen harmadik lett, tegnap Marosvásárhelyen tartózkodott. Miss Guinness néhány hetet Szovátán tölt, onnan Mezőmadarasra megy, ahol Orbán Károly mérnök felesége közeli rokona.

**Ma este lesz a rónai aratóünnep.** Ma, szombaton este tartja meg a rónai Magyar Párt nagyszabású aratóünnepélyét az Illés-féle nagyvendéglőben. Este félkilenc órakor veszi kezdetét az ünnepély, nagyszabású felvonulással. Esetében az egész kerthelyiséget ponyvával fedik le. A rendezőség, élén Dóczy Árpád elnökkel és Meskó Sándorral az agilis főrendezővel, mindent megtesz az ünnepély sikere érdekében. Bevezető beszédet Vuchetich Endre dr. főszerkesztő tart.

**Kegyelmet kapott a kislányokat kedvelő bécsi színész.** Lohner Alfréd bécsi színész, aki a Burgtheater tagja volt, mint ismeretes, öt hónapi fogházra ítélték. Lohner ellen az volt a vád, hogy iskolás leányokat csalt fel a lakására és ott erőszakoskodott velük. A köztársasági elnök most kegyelmet adott Lohner Alfrédnek és a színész már el is hagyta a fogházat. Lohner Alfréd elhatározta, hogy Amerikába utazik, ahonnan szerződéses ajánlatot kapott.

**Gyűjtőperselyt lopott.** A lippai Notre Dame zárda kápolnájából ismeretlen tettes ellopta az egyik gyűjtőperselyt, amelyben kisebb összeg volt. A lippai csendőrség a tolvaj kézrekerítésére megindította a nyomozást.

**Zombolyai kereskedő ezüstlakodalma.** Gurgó József tekintélyes zombolyai könyvkereskedő és nyomdatulajdonos és felesége, született Thabár Katalin, szűk családi körben ünnepelték meg házasságkötésük huszonötödik évfordulóját. A jubileum házaspart számosan üdvözölték.

**OKTOBER KÖZEPÉIG SZÜNTELEL A LESZERELÉSI KONFERENCIA.** A leszerelési konferencia főbizottsága csütörtökön tartott ülésén Henderson elnök előterjesztette a konferencia elnapolásáról szóló javaslatát. Megtartották a szavazást, amelynek eredményeképpen az elnök kihirdette a határozatot, hogy a leszerelési konferenciát október 16-ig elnapolják. A legtöbb delegátus már el is utazott Genf-ből.

## Sport

**Kiegészítésre szorul ősszel a temesvári elsőosztályú futballbajnokság, mert a Kinizsi a nemzeti ligában vesz részt, míg az UDR kiválik a kerületből**

A temesvári futballkerület bajnokságainak befejezése után mindenkor megindult a harc az első osztályba való bejutásért. Sokszor megtörtént, hogy létszámemelés következett be, vagy a leggyakoribb eset az volt, hogy a selejtező mérkőzéseken az első osztályból féléves kintlévő csapat győzött másodosztályú ellenfele ellen.

A szövetség ez évben kiírta a selejtező mérkőzéseket, melyek — mint már a Déli Hírlap jelentette — most vasárnap megkezdődnek, a másodosztályú Hertha és az első osztályú Kadima csapatai között. Az első mérkőzés Zsombolyán kerül eldöntésre, míg a második selejtező mérkőzést Temesvárott a TMTE-pályán játsszák le. Az érdekelt egyesületek körében nagy riadalmat okozott az a hivatalosan meg nem erősített és egyes la-

pokban napvilágot látott téves hír, hogy a selejtező mérkőzések vesztese, abban az esetben, ha az első osztályból a Kinizsi és az UDR kiválnak, a mögöttük levő csapatokkal, tehát a Vulturival és Daciával tartoznak további selejtező mérkőzéseket játszani. A futballszabályzat kimondja, hogy alsóbb osztályból magasabb osztályba jutni csakis selejtező mérkőzések útján lehet. Ezért játszik a Hertha a Kadimával selejtező mérkőzést. Azonban létszámkiegészítés esetén nincsen szükség további selejtező mérkőzésekre, mert akár a Kadima jutna a Herthával lebonyolított mérkőzések után a második osztály első helyére, akár a Hertha maradna a második osztály első helyezettje, mindenképpen a második osztály első és második helyezettje jut be az első osztályba a Kinizsi és UDR kiválása folytán, kiegészítésképpen.

**A budapesti Budai 11 és a kolozsvári Románia július 2-án Temesvárott mérkőznek a TMTE-pályán**

Mint a Déli Hírlap már jelentette, a jóképességű Budai 11 ma, szombaton és holnap délután a TMTE-pályán hat órai kezdettel mérkőzik a Kinizsi és TAC csapataival. A vasárnap délutáni nemzetközi mérkőzés előtt a TMTE csapata játsza első selejtező mérkőzését délután 4 órai kezdettel a kolozsvári Románia együttese ellen. A TMTE győzelme szinte biztos, mert a Románia eddigi eredményei alapján nem lehet veszélyes a munkáscsapatra.

**A Fortuna Dettán**

A jóképességű másodosztályú egyesület, a Fortuna Dettán szerepel az ottani DAC csapata ellen. A dettai egyesület az utóbbi mérkőzések során nagy fejlődésről tett tanúságot és így minden temesvári másodosztályú egyesületre nézve nehéz mérkőzést jelent a dettai találkozó.

**— Temesvári uriaszony balesete.**

Özvegy Kúchler Gyulánét, Hilt Lajosnak, a Regatta elnökének nővérét súlyos baleset érte. Az előkelő uriaszony résztvett a szociális misszióegyesület közgyűlésén, majd özvegy Borsitzky Ottóné társaságában látogatást tett Metzger Márton dr. prépostnál. A józsefvárosi plébánia lépcsőháza előtt levő gyékényszőnyegen Kúchler Gyuláné elcsuszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy balkarja a könyök alatt elődőrt. Az uriaszonyt Urbanetz Ede első segélyben részesítette, majd karját gipszbe tette. Kúchlerné balesete a temesvári társaságokban ószinte sajnálkozást keltett.

**IOGT—Banatul**

Az affilálás alatt lévő antialkoholisták csapata vasárnap délután hat órai kezdettel a Banatul-pályán mérte össze erejét a Banatul teljes első csapatával. Itt említjük meg, hogy az IOGT ez évben még nem óhajt a temesvári másodosztályú bajnokságon részt venni.

**Ping-pong bajnokságok**

Mint már jelentettük, a bánáti ping-pongszövetség, a strandverseny helyett, a nyári ping-pongbajnokságokat kiírta, július 16-ai kezdettel. A bajnokságokra ezideig a TAC, CFR, IOGT és a Magyar Párt ifjúsági tagozatának sportszakosztálya adta le nevezését. A bánáti ping-pongszövetség ezuton is közli, hogy a nevezéseket a bajnokságokra legkésőbb július másodikáig kell leadni, mert a szövetség már július másodikán vasárnap délelőtt 11 órakor a Palacé-kávéház külön helyiségében tartja meg ülését, ahol a bajnokság sorsolását és a játékosok igazolását is megejti.

**\* Igiena fürdő és uszoda egész nap nyitva a közönség számára.**

**— Tengerészeti őrmester és liceumi leány növendék halálos szerelme.** Galacón Nicolescu Virgil tengerészeti őrmester beleszeretett Diminoscopol Venutába, a leányliceum utolsó osztályának végzett növendékbe. A leány viszonsszerete a tengerészt, azonban szülői ellenezték frigyüket. Ez a körülmény a szerelmeseket annyira elkésértette, hogy öngyilkosságra határozták el magukat. A Royal-szallóban szobát béreltek, ahol reggel minikettőt átlőtt halántékkal holtan találták. Bucsuvelükben azt kéri, hogy egymás mellé temessék el őket.

**— A Skoda-botrány vándirata elkészült.** Bukaresti jelentés szerint Pompeanu ezredes, katonai ügyész elkészítette a Skoda-művek bukaresti kiépítésének vezetője, Zelenszky Brumó ellen a vándiratot és azt átadta Pomponiu katonai főügyésznek. Zel kapcsolatosan megkezdtek már előkészületeket a főtárgyalásra.

**— Nagy nyári multság a gyárvárosi szülőklubben.** Az Unirea-sportegyesület vasárnap, július hó 2-án a Gieszeféle vendéglőben (Kimmel-utca 15. szám alatt) nagy nyári multságot rendezett kupafelavatással egybekötve, melyre a közönséget ezuton is meghívja. A zenekar a Lorisz-féle szakálházi zenekar szolgáltatta. Szabad bemenet.

**— Növendékhangverseny.** Poyls József zene tanár növendékeinek vizsgahangversenye kitünő sikerrel zajlott a városi zeneiskola termében. Doron Jey Vomcsó Józsa, Ziehler Gyula, Reinbold Teréz, kitünő készültséggel tettek tanúságot, Vancsó Oszkár Scholier Zsuzska és Brück Anna haladó növendékek pedig kicsiszolt adásukkal és technikai készültségükkel ragadták lelkes tapsokra a közönséget. Végül Poyls tanár játszotta remek értelmű Szendy és Liszt műveit.

**— Ma indulnak el a nyaraló gyermekek Balcicba.** A város hatvanöt gyermek szervezeti fiút küld a Fekete-tenger melletti Balcic fürdőhelyre, ahol a város nyaralótelepén egy hónapon keresztül maradnak. A fiuk megfelelő kísérettel mellett ma délután félhatkor indulnak el Balcicba, ahová holnap délután érkeznek meg. Trandafiu Virgil józsefvárosi telekbíró, a város nyaralótelepének vezetője, aki már napok óta Balcicban van, ebédelt fogadja a kis nyaralókat.

**— Elmaradt kirándulás.** A Magyar Párt ifjúsági tagozatának megbízott helyszíni szemle után megállapították, hogy a Temes vizének magas állása miatt a fürdés veszélyes és a sok eső után az erdő talaja sáros. Ezért az újpesti kirándulást későbbi megfelelő időpontra halasztották el.

**— Fortu tanár híveinek klubját bezárták.** A második hadtest parancsnokságának rendelkezése a Fortu tanár vezetése alatt álló polgári biok bukaresti helyiségeit lepecsételték. A bejárati ajtókat állították, aki senkinek nem enged meg oda a belépést.

Cooperativa Constructia  
si Mobila Moderna  
ezelőtt

**ECKER JÓZSEF**  
butorgyár

butorai elegánsak,  
páratlanul jók és  
feltűnően olcsók.  
Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.  
Telefon: 5-75

**— A leányklub kertünnepélye.** A gyárvárosi Erzsébet leányklub vasárnap, július hó 2-án délután félöt órai kezdettel a Telekház-utca 7. szám alatt kertünnepélyt rendez, melyre a közönséget tisztelettel meghívja. Egyben értesítik a Passiójáték szereplőit, hogy valamennyien ott találkoznak a megbeszélés szerint.

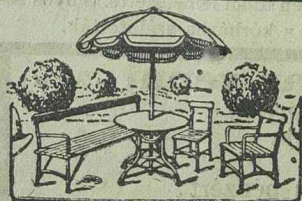
Késik az aratás Magyarországon. Budapestről jelentik, hogy a rossz időjárás miatt az aratás késik. Az ország déli részén hamarosan megkezdik ugyan az aratást, azonban nyugaton és északon még minden zöld.

**Szerelem és bosszu  
Mexikóban ...  
A mexikói szerenádné  
TIVOLI-MOZI**

\* Nyolc napos autóbusszirándulás 600 kilométeren 500 leír. Utirány: Bocsa Montana, Resica, Anina, Steierdorf, Marila, Oravica, Sasca Montana, Moldova-Vecse, Orsova, Herkulesfürdő, Slatina-Mica, Franzdorf, Resica és Temesvár. Naponta legfeljebb 80 kilométer tesz az autóbussz és pedig a reggeli órákban 40 kilométert és az esti órákban 40 kilométert. Minden szép és kellemes helyen 4-6 órát tartózkodik a társaság. Élelemről mindenkinek magának kell gondoskodnia, elszállásolás az 500 leies viteldijben foglaltatik. Indulás július másodikán reggel 9 órakor. Jelentkezni lehet naponta délután 1-4 óra között Bundy Zoltán postafőtisztelnél Erzsébetváros, Gátsor 30 a.

**— A marosvásárhelyi nagygyűlésen Desbordes nem szólhat fel.** Kolozsvárott a minap, mint megírtuk, Desbordes Ernő elnökletével ülést tartottak a Magyar Párt ugynevezett belső ellenzékének tagjai. Elhatározták, hogy küldöttséggel résztvesznek a marosvásárhelyi nagygyűlésen és ott különböző indítványokat terjesztenek elő. A Magyar Párt számos megyei tagozata, amely nemrég megfosztotta Desbordes Ernőt az elnöki állástól, Désen gyűlést tartott, amelyen újból szembe fordult volt elnökével. Tiltakoztak az ellen, hogy Desbordes Ernő a marosvásárhelyi nagygyűlésen megjelenjen, mert erre nem kapott meghatalmazást és így ott fel sem szólhat.

\* Olcsó utazás Magyarországra. Az iparművészeti kiállítás rendezésével kapcsolatban a magyar államasutak abban a kedvezményben részesítik az utasokat, hogy július 15-ig úgy a gyors-, mint a személyvonatokon az első osztályban másodosztályú, a második osztályban harmadosztályú jeggyel, a harmadik osztályban pedig fél másodosztályú jeggyel utazhatnak. Az igazolványokkal, amelyek a Déli Hírlap kiadóhivatalában kaphatók, huszonnégy óras budapesti tartózkodás után a belépési határállomásra, legalább negyvennyolc óras budapesti tartózkodás után pedig bármely más határállomásig lehet utazni. Ez tehát rendkívül kedvező alkalom azoknak, akik Bécsbe akarnak utazni. A jegyet lehet csak odautazásra váltani. Az igazolványt az Iparművészeti Társulat palotájában (Andrássy-ut 69) kell lebélyegeztetni. Az igazolvány ára 100 lei és már kapható a Déli Hírlap kiadóhivatalában.



## Kertibutorok

elegáns és olcsó. .: Asztalok, padok, karosszékek, székek és egyéb vasbutorok a legelőnyösebb árban. Prompt ab raktár szállítható. .: Nagy készletek! .: Mintalap és árjegyzék ingyen

**M. Bozsák és Fia r.-t.**

sodronyáru- és vasbutorgyár, Temesvár II., Arok-utca 10  
Telefon 3-88. Fióküzlet: Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 31 (Bejárati Bem-utca) Telefon 3-88.

# Közgazdaság

## Üzletek nyári záróját a miniszter déli két órától négyig akarcja megállapítani

Kereskedelmi és iparkamarák országszerte mozgalmat indított az ilyen zárójának egységes rendelkezésben. Az a kívánságuk, munkügyi miniszter az üzletek déli záróját két órától négyig állítsa meg, este pedig minden üzlet nélkül nyolc óráig zárjon. A legdéli helyen azonban ezzel a tervvel szemben elégedetlenek, mert az

az álláspontjuk, hogy ez a zárórend csak Bukarestnek felel meg, vidéken más kívánságok vannak. Vasárnap különben ebben az ügyben küldöttség keresi föl Joaimescu munkügyi minisztert. A tervbevetett új zárórend ellen a temesvári kereskedőtársadalom is állást foglal, mert az sem a kereskedelem, sem az alkalmazottak érdekeit nem szolgálja.

**OLZAI BANYABAN IDEIGLENEG INDULT ÚJRA A MUNKA.** Az olzai bányák mellett fekvő kozlai szénbánya munkásainak — miként megírtuk — az üzemet a bukaresti vezérigazgatóság utasítására leállították. Munkások az volt, hogy a vasut nem volt megfelelő mennyiségű szén az átadás más értékesítési lehetőség nem ki. A munkások egy küldöttsége az álláspontjukat megfogalmazta, és az igazgatóság újabb megindulást követően az üzemet csak ideiglenesen tartotta be, úgy az üzemet végleg megszüntették munkásokat pedig elbocsátják.

Kereskedők Egyesülete július első felében az Ardeal rapidvonalon az első életpéldét menetrendjével a vasuti vezérigazgatóság megállapította a Bukarest és Biharpuszti közötti Ardeal rapidvonalon. A közlekedés köréből ismételt elhangzott kiadványok hatása alatt a vasuti vezérigazgatóság az Ardeal rapidvonalon újabb életpéldét és július 1-től kezdődőleg hetente háromszor közlekedik Bukarest és Biharpuszti között és vissza.

## Leon utolsó szerelme

ilyen Rath filmszenáriuma alapján írta KUBÁN ENDRE

7. folytatás.

Lacinszka asszony napról-napra jobban érezte, hogy számára csak egy ember van, ha a gazdag Walewzski feleségül veszi leányát, Mária.

Atyán dolgozott tervének érdekében. Apró megjegyzésekkel igyekezett a figyelmét felhívni a grófra. Kézenyitlen dicsérte, hogy milyen december. Ez megbecsüli ám azt az asznyt, akit a sorsa hozzá köt.

Walewzski gróf is lázasan igyekezett Mária felé megkedveltetni. Naponta látta a különböző figyelmességű és ajándékok. Vadpecsenye, virág, csokoládé, cukorka, édességek, francia ruhák, ékszerek. Bohó, tréfálkozó levelek kíséretében küldte azokat. Sőt a szerelmes még attól sem riadt vissza, hogy szerelmes verseket faragjon. Közben Lacinszka asszony nem mutatta el a hitelezőket csillapítani. Inkább azzal hatott rájuk, hogy eladta, milyen fényes partit fog a leány csinálni, akit egy milliomos mánás el feleségül.

Diszkrét indiszkrécióval meg is mutatta a türelmetlenebb hitelezőknek Walewzski grófnak a lányához írott leveleit és ajándékait...

Nagyon nehezen boldogult azonban Mária, aki állhatatosan ellentállt a házasság gondolatának, Lacinszka assz-

zony akkor végső fegyverhez nyúlt. Feltárta előtte anyagi helyzetüket.

Mária mindazonáltal makacsul ellentállt a gróffal való házassági tervnek. Lacinszka valóságos hadvezéri munkát végzett. Egyszer dicsérte az idősebb férfiakat általában s különösen Walewzskit, aztán rámutatott arra, hogy feleségére milyen pompás és kényelmes élet vár. Végül leplezetlenül elmondta, hogy nemcsak saját maga, hanem családja ellen is vét, ha a fényes házasságot, amely pompás életet és egyszerű összeköttetést ad, visszautasítja.

Mária a szülői iránti engedelmségben nőtt fel, amely engedelmséget apjának korai halála után teljesen anyjára vitte át. Hetek óta a gyóntatópapja sem nulasztott el egyetlen alkalmat, hogy a leányt erre az engedelmségre figyelmeztesse. Mindezzel azonban nem sok eredményt ért volna el Lacinszka asszony, ha nem jött volna arra a gondolatra, hogy a hitelezőkkel és különböző ügyvédekkel való tárgyalásokba Mária és — a látszat megőrzése kedvéért — László is belevonja.

Igy aztán teljes betekintést nyert családjának anyagi ügyeibe és lassankint megbarátkozott azzal a gondolattal, hogy ő van arra hivatva, hogy a Lacinszkiakat megmentse a teljes anyagi csődtől.

Es elkövetkezett egy ragyogó őszi nap, amelyen a döntés megtörtént.

Mária kisebb testvéreivel a lugásban ült. A szülőlevek már pirosodtak. Mária a kicsikkel eltréfálkozott és mesélt

A temesvári munkakamara közhírré teszi, hogy mind a három csoportja, vagyis a munkás, a tisztviselői és a kisiparos csoport megkezdte működését. Egyben felhívja a munkásságot, a magántisztviselőket és a kereskedelmi alkalmazottakat, valamint a kisiparosokat, hogy minden professzionális ügyükben forduljanak teljes bizalommal az illetékes csoportokhoz, amelyek a munkakamarának helyiségeiben, Belváros, Str. Eugen de Savoia 7. szám alatt az I. emeleten vannak. Hivatalos órák reggeli 9—1 és délután 4—7-ig.

A gabona értékesítése. A kormány most dolgozza ki a gabona értékesítésének tervét. A kormány nagyszabású gabonakivitel tervét, így többek között Belgiummal harmincezer vagon gabona kiszállítására érdekében már megindultak a tárgyalások. A kormány a buza árát vagononként harmincezer és negyvenezer lei között állapítja meg. Ilyen áron maga az állam is vásárol búzát és pedig először harmincezer leiert, amely később felmenne negyvenezer leire vagononként. A kormány főleg a hadsereg részére vásárolna búzát és pedig harmincezer vagont.

A temesvári gabonapiac irányzata tegnap bizonytalan volt. A tartós rossz időjárás aggodalommal tölti el a gazdákat, mert késlelteti a termés érését és ez az oka annak, hogy új gabonában csak nehezen fejlődik ki rendszeres üzlet. Az effektív áruban is megkisebbedett a forgalom, búzában kevés vételkezdés nyilvánult meg, alacsony árak mellett, mivel előrelátható, hogy a később piacra kerülő új árú a régi készletekre szorult a fogyasztás. Árak a következők voltak: Buza minőség szerint: 1933-as 360 lei, 70 kg-os 680 lei, 72 kg-os 690 lei, 77/78 kg-os 730 lei, zab 200 lei, árpa 270 lei, rozs 550 lei, tengeri 175 lei, tökmag 580 lei, burgonya, muharmag, köles, napraforgómag, lucerna, lóheremag nincsen, nulláslistákkal 1180 lei, négyes kenyérlisztákkal 1080 lei, 30/70-es kismalmi lisztákkal 1130 lei, láblisztákkal 140 lei, korpa zsák nélkül 110 lei, bálnás újrepe 560 lei, káposzta 560 lei száz kilónként a feladállomásról. (Pórá-cég jelentése.)

nekik. Sokat nevettek.

Mulatságukat hirtelen megzavarta az anyja, aki hirtelen termett közöttük. Legjobb selyemruhája volt rajta, tele volt aggatva ékszerekkel, az arcán pedig különös mosolygás ragyogott.

Az anyja elküldte a kicsikéket. Aztán Mária felé fordult:

— Mária, gyermekek, a szalonban Walewzski gróf vár... Félóra múlva jön Bjalszki, az uzsorás, jól tudod... Mária, gyermekek, Walewzski gróf azért jött, hogy megkerje a kezdet...

Mária ellentállása meg volt törve. Szó nélkül még egyszer kérően összetette a kezét. Azonban az anyja, aki végső győzelmében már biztos volt, magához szorította a szőke leányfejet s azt csókokkal halmozta el. Közben könnyezett, majd nevetve gratulált, még egyszer kért, köszönetet mondott az áldozatért, amelyet Mária a családja érdekében hoz.

Aztán magával vitte a szalonba, ahol Szobieszki- és Kosciusko-képek rokokó rájákból letekintettek a rozzant butorokra és Walewzski grófra... A gróf, akin legszebb mánási diszruhája pompázott, idegesen pödörgette a Baptiszt által koromfeketére festett bajuszát és olyan izgatott volt, mintha legalább is negyven esztendővel fiatalabb lett volna.

Mária közel volt az ájuláshoz, amikor az anyja a gróf karjaiba vezette s aztán meghatótt hangon, de pergő szavakkal rájuk adta áldását:

— Az Isten és a Boldogságos Szűz adja reátok áldását, hogy sok, sok évig tartson frigyetek!

Romániai sör indult Amerikába. Konstanca tegnap az Amrosiana angol gőzös kétezer hordó sört rakott fedélzetére Amerika számára. Ez az első sörszállítmány, amely Romániából Amerikába indul.

## Színház

### Timosa

#### a temesvári színházban

Weinreb Ignác és Gellért Pál nagyszerű színművészek, a Timosának ma, szombaton este lesz a bemutató előadása a városi színházban. Timosa (A cár katonája) története az emberi szívekbe markol. Timosát a temesvári szerződésnélküli színészek játszóák Ladányi Imre, Várady Rudi, Szabó Gyula, Galantay Zoltán, Heltay Viktor és Kozma Pál alakítják, akiknek segítségére lesz Papier Marcell operatőr és klasszikus szépségű héber dalokkal fogja aláfesteni a rendkívül értékes prózát.

A Timosa ma, szombaton este 9 órakor, vasárnap délután 5 és vasárnap este 9 órakor kerül előadásra, mindannyiszor rendez színházi helyárok mellett. Jegyes a pénztárnál.

## Mozi

### Mozi műsora.

#### Szombat, július 1.

Apollo-mozi: Lehmann mama három leánya.

Forum-mozi: Válni minden áron.

Capitol-mozi: Mindent egy éjszakáért.

#### Vasárnap, július 2.

Apollo-mozi: Lehmann mama három leánya.

Forum-mozi: Válni minden áron.

Capitol-mozi: Mindent egy éjszakáért.

A gróf meg volt hatva. Nagyon figyelmes volt és az eljegyzés pillanatában nem halmozta el figyelmességével és gyöngédségével fiatal menyasszonyát. Mintha lelkiismereti furdalásait lettek volna, hogy ezt a fiatal teremtést magához láncolja, gyengén megcsókoltá homlokát és hálaszavakat dadogott, hogy Mária mégis beleegyezett a házasságba.

Négy héttel később birtokukon megtartották az esküvőt. Mária kívánságára a házasságkötés a legszűkebb családi körben folyt le. Lacinszka azonban nem engedett abból, hogy az esküvő igen fényes legyen. Veje, aki apja lehetett volna, készségesen magára vállalta valamennyi kötelezettségének elintézését s azonkívül is elegendő pénzt bocsátott rendelkezésére. Lacinszka asszony vidám volt, mert nem volt többé anyagi gondja és költségekkel.

Este az új házasság a grófi hintóba ülték és Varsóba hajtattak, mert abban állapodtak meg, hogy ottani palotájukban fognak állandóan lakni. A hintó után két másik kocsit haladt csomagjaikkal megrakva.

Az idő már kissé hűvös volt. Mikor Mária férje karján végigment a palota terméin, kicsit összeborzongott, bár az összes kandallókban vígan ropogott a tűz.

A gróf ráparancsolt a szolgaszemélyzetre, hogy szorgalmasan rakja a fahasábokat a tűzre.

Azután sápadt, fiatal menyasszonyát a virágokkal dusan díszített hálószobájába vezette.

(Folyt. köv.)

